

## Anmeldung Inbetriebnahme Wärmepumpen

Demande de mise en service (MES) pompe à chaleur (PAC)

MHG Auftrags-Nr. N° dossier MHG.	WP-Typ Type de PAC	WPSM ja nein PAC SM oui non		
	Alternativtermin Date alternative  Nachmittag Après-midi  für Freitagnachmittag werden keine IBN angenon ATTENTION! Pas de MES le vendredi après-midi.	Vormittag Nachmittag Matin Après-midi nmen!		
Kontaktdaten des Anlagebetreibers Coordonnées de l'exploitant de l'installa		Kontaktdaten des Auftraggebers Coordonnées du donneur d'ordre		
Name nom	Firmenname Société			
Vorname Prénom	Ansprechperson Contact sur place			
Strasse Rue et N°	Telefon Téléphone			
Rue et N		<b>Bemerkung zum Standort</b> Remarque sur l'emplacement		
PLZ/Ort Commune				
PLZ/Ort				



## Für die Ausführung der IBN müssen die untenstehenden Punkte erfüllt sein Les points ci-dessous doivent être impérativement confirmés pour une MES

Heizungsinstallateur, Elektriker und Anlagebetreib Le chauffagiste, l'électricien et l'exploitant de l'inst				
Anlageinstallation ist gemäss Schema und unter B L'installation est terminée et prête à fonctionner co		r Vorschriften fertig installiert und betriebsbereit. et en tenant compte des prescriptions légale actuelles	5	
Elektroinstallationen sind gemäss Schema und entsprechend aller Vorschriften ausgeführt und fertiggestellt Les installations électriques sont réalisées et terminées conformément au schéma et à toutes les prescriptions.				
Herstellerseitige Mindestabstände und Schutzzon Les distances minimales et les zones de protection		Zugang gemäss Vorschriften sichergestellt tées et l'accès est assuré conformément aux prescription	ons.	
Aufstellungsort korrekt gewählt unter Beachtung SN EN 378-3. (Schutzbereich, Schallschutz, Personenschutz, VKF Brandschutz etc. alle Vorschriften eingehalten.				
Le lieu d'installation est correctement choisi en ter protection des personnes, protection incendie AEA	· ·	SN EN 378-3 (zone de protection, protection acoustique)	ıe,	
Gebäudeisolation, Fenster und Türen sind montiert, Bauaustrocknung abgeschlossen. L'isolation du bâtiment, les fenêtres et les portes sont montées, le séchage de la construction est terminé.				
Raumtemperatur von min. 15° C (für Luft/Wasser und Split-WP) sowie Heizungswasser von min 20° C sind eingehalten. La température ambiante d'au moins 15° C (pour PAC A/E et split) et une température d'eau de chauffage d'au moins 20° C sont respectées.				
Die Qualität des Heizungswassers (Füll- und Ergänzungswasser entspricht der SWKI Richtlinie BT102-01) La qualité de l'eau de chauffage (eau de remplissage et d'appoint correspond à la directive SICC BT102-01).				
System gefüllt, entlüftet und betriebsbereit. Alle Sicherheitskomponenten Sicherheitsventil, Expansion, (SWKI HE301-01) Warnvorrichtungen etc. sind korrekt installiert und funktionstüchtig. Système rempli, purgé et prêt à fonctionner. Tous les composants de sécurité, la soupape de sécurité, l'expansion, les dispositifs d'avertissement (SWKI HE301-01), etc. sont correctement installés et fonctionnent.				
Ausseneinheit wird am Inbetriebnahme Tag gefüllt (Frostgefahr). L'unité extérieure est remplie le jour de la mise en service (risque de gel).				
bei der WP-Steuerung gemäss Montageanleitung En cas d'utilisation de systèmes de télémaintenande	sichergestelt, Name und Po ce et de télécommandes lie	ienungen Internetkonektivität mit LAN (WLAN) Empfa Passwort des zu verwendenden WLAN ist bekannt. liées à des applications, la compatibilité Internet avec la nt aux instructions de montage, le nom et le mot de		
e Richtigkeit der Angaben bestätigt ertifie l'exactitude des informations	Datum Date	Unterschrift Signature		

Bitte senden Sie das vollständig ausgefüllte Formular an info@mhg-schweiz.ch Veuillez envoyer le formulaire dûment rempli à info@mhg-schweiz.ch